



Prot. 7894/2.5

Lissone, 2 novembre 2022

Agli Atti
Al Sito web
All'Albo On line dell'Istituto
Agli interessati

**AVVISO PUBBLICO PER LA SELEZIONE DI ESPERTI ESTERNI ALL'ISTITUZIONE SCOLASTICA
PER LA PREPARAZIONE DEGLI STUDENTI AGLI ESAMI PER LE CERTIFICAZIONI
"CAMBRIDGE ENGLISH PET e FIRST for Schools a.s. 2022/23"**

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- VISTO il D.P.R. 8 marzo 1999, n.275 *"Regolamento recante norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'art.21 della L.59/1997"*;
- VISTO il D.l. 28 agosto 2018, n.129 *"Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche"* ed in particolare l'art. 43, comma 3, che attribuisce alle istituzioni scolastiche la possibilità di stipulare contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, al fine di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa;
- VISTO il D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 e ss.mm.ii. recante *"Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni Pubbliche"*;
- VISTO il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 recante *"Codice dei contratti pubblici"* come modificato dal D.Lgs. 19 aprile 2017, n. 56 e ss.mm.ii.;
- VISTO il Piano Triennale dell'Offerta Formativa dell'istituzione scolastica valido per il triennio 2022/2025 approvato dal Consiglio di Istituto il 18 novembre 2021;
- VISTO il progetto "Supporto alla preparazione degli esami Cambridge Preliminary (PET) e First (FCE) for Schools a.s. 2022/23", deliberato dal Collegio dei docenti in data 9 settembre ottobre 2022 e dal Consiglio di istituto in data 21 settembre 2022, il quale prevede per la sua realizzazione la presenza di un esperto madrelingua;
- VERIFICATO che i docenti interni dell'istituto non hanno le competenze specifiche e adeguate alle esigenze progettuali necessarie;
- CONSIDERATO che si rende necessario procedere all'individuazione di un esperto esterno di inglese madrelingua cui conferire il contratto di prestazione d'opera o l'incarico per l'arricchimento dell'offerta formativa;



INDICE

ai fini del miglioramento e completamento dell'offerta formativa per l'anno scolastico 2022/2023, la presente procedura per il reclutamento di personale esperto esterno all'istituzione scolastica per l'attuazione del progetto **“Supporto alla preparazione degli esami Cambridge Preliminary (PET) e First (FCE) for Schools a.s. 2022/23”**.

ART. 1 – PROGETTO E ARTICOLAZIONE

Obiettivo del progetto è quello di offrire agli studenti un corso preparatorio finalizzato all'acquisizione di strategie e di competenze specifiche rivolte al conseguimento delle certificazioni Cambridge English PET e FCE. Tutti gli studenti che aderiscono al progetto, infatti, sono tenuti ad iscriversi agli esami di certificazione.

Il progetto si svolgerà dal mese di dicembre 2022 al mese di maggio 2023.

I corsi dovranno svolgersi in presenza presso la sede dell'istituto scolastico sito in Viale Martiri della Libertà n. 124 a Lissone (MB).

Obiettivi generali del processo formativo

- monitorare i livelli di competenza linguistica degli studenti che intendono sostenere gli esami di certificazione Cambridge English PET e FCE nella sessione estiva del 2023
- svolgere esercitazioni con restituzione, con correzione di errori, suggerimenti sulle strategie da adottare per migliorare la propria preparazione e massimizzare le proprie possibilità di successo
- simulazione di colloqui orali

Attività

I contenuti e le attività proposti saranno preventivamente concordati con il docente esperto e si attesteranno sui livelli B1 e B2 del QCER.

Metodologia

La metodologia utilizzata verrà definita dal docente esperto in virtù delle proprie consuetudini didattiche, delle strategie indirizzate al superamento degli esami, dalle composizioni ed esigenze specifiche dei gruppi e di altri elementi che concorrono alla individuazione delle metodologie più adatte al tipo di corso proposto. La metodologia e gli strumenti che verranno impiegati dovranno, in ogni caso, essere preventivamente concordati con il docente referente del progetto.

Tempi

Il corso si svolgerà da dicembre 2022 a maggio 2023 in presenza. Gli studenti che aderiscono al progetto saranno suddivisi in n. 4 (quattro) gruppi, di cui n.3 (tre) per il FCE e n.1 (uno) per il PET, ciascuno dei quali sarà composto da massimo 18 studenti. Sono previste 15 lezioni, ciascuna della durata di 60 minuti, per ciascun gruppo attivato, da tenersi in orario pomeridiano, per un totale di 60 ore complessive di lezione per tutti i 4 gruppi.



ART. 2 – DESTINATARI

Sono invitati a partecipare al presente avviso sia persone fisiche che società, associazioni, enti giuridici che dispongono di personale docente in possesso di specifici titoli professionali e competenze per l'insegnamento della lingua inglese, in coerenza con i requisiti previsti dal presente bando.

ART. 3 – CARATTERISTICHE DELL'OFFERTA

Le attività verranno realizzate con le decorrenze stabilite dal contratto che verrà stipulato.

Le attività verranno realizzate soltanto a seguito di verifica delle disponibilità finanziarie dell'Istituto.

Le attività saranno realizzate tramite finanziamento volontario da parte delle famiglie.

Il compenso sarà soggetto a regime fiscale e previdenziale previsto dalla vigente normativa e verrà corrisposto secondo le modalità e le scadenze concordate.

Si procederà all'aggiudicazione della gara anche in presenza di una sola offerta, purché rispondente ai requisiti richiesti dal bando e la stessa sia ritenuta congrua per qualità e offerta economica.

L'incarico non costituisce rapporto di impiego e il compenso spettante sarà erogato previa presentazione di dichiarazione di aver assolto al servizio assegnato secondo gli interventi previsti dall'accordo. Saranno liquidate solo le ore effettivamente prestate.

ART. 4 – MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La domanda di partecipazione alla selezione, redatta in carta semplice secondo i modelli allegati, dovrà pervenire **entro e non oltre le ore 12.00 del 18 novembre 2022** al seguente indirizzo:

Istituto di Istruzione Superiore "Europa Unità"

Viale Martiri della Libertà, 124

20851 Lissone (MB)

esclusivamente mediante una delle seguenti modalità:

1. **consegna a mano presso gli Uffici di Segreteria.** In caso di consegna a mano, essa potrà essere effettuata esclusivamente nelle giornate non festive dal lunedì al venerdì, dalle ore 9:00 alle ore 12:00. Verrà rilasciata apposita ricevuta con l'indicazione dell'ora e della data di consegna.
2. **raccomandata A/R.** In caso di invio della domanda mediante raccomandata A/R farà fede la data di ricezione della domanda, non quella di invio della medesima.

Non saranno prese in considerazione istanze pervenute a mezzo posta elettronica ordinaria e/o posta elettronica certificata e/o a mezzo fax.

Il recapito del plico, indipendentemente dalla modalità utilizzata, sarà a esclusivo rischio del mittente, il quale non potrà sollevare eccezione alcuna ove, per qualsiasi motivo, il plico non dovesse pervenire in tempo utile.



La domanda di partecipazione dovrà pervenire in plico non trasparente, sigillato, controfirmato sui lembi di chiusura e recante all'esterno il mittente e la dicitura: **“AVVISO PER ESPERTI MADRELINGUA PER PROGETTO ‘PREPARAZIONE ESAMI CAMBRIDGE A.S. 2022/23’ ”**.

Il plico dovrà contenere al proprio interno le seguenti buste non trasparenti, ugualmente sigillate e controfirmate, sulle quali dovranno comparire unicamente le seguenti scritte:

- **Busta n. 1 - Documentazione amministrativa**
- **Busta n. 2 - Offerta economica**

La **Busta n. 1 - Documentazione Amministrativa** dovrà contenere i documenti e le dichiarazioni di seguito indicate:

1. Domanda di partecipazione (Allegato A1 o A2)
2. tutta la documentazione prevista dall'Allegato A1 o A2 (curriculum vitae in formato europeo, copia dei documenti di identità in corso di validità, ogni altro titolo valutabile)
3. Modulo di dichiarazione titoli (Allegato B)
4. Patto di integrità

La **Busta n. 2 - Offerta economica** dovrà contenere esclusivamente il Modulo di offerta economica (Allegato C).

Nel plico non potranno essere inseriti altri documenti.

L'Amministrazione si riserva di effettuare il controllo delle dichiarazioni e delle autocertificazioni.

Non verranno prese in considerazione le istanze prive delle indicazioni previste nel presente avviso, pervenute fuori termine, prive di firma e di curriculum non redatto in formato europeo.

L'Istituto si riserva, in ogni caso, la possibilità di modificare la durata, la periodicità, gli aspetti organizzativi e ogni altro aspetto del progetto.

ART. 5 – MODALITA' DI VALUTAZIONE DEI TITOLI

L'istruttoria per valutare l'ammissibilità delle domande sotto il profilo formale sarà effettuata mediante procedura comparativa, da un'apposita commissione interna nominata dal Dirigente Scolastico la quale effettuerà l'esame dei curricula, la valutazione delle pregresse attività svolte e di ogni altro elemento valutabile secondo l'elenco sotto riportato.

Gli enti giuridici che parteciperanno alla gara dovranno inviare il curriculum dei docenti a cui intendono affidare l'incarico.

REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Sono ammessi a partecipare alla selezione **esclusivamente** soggetti madrelingua inglese secondo la definizione che si riporta di seguito. **(REQUISITO ESSENZIALE)**

Docenti che documentino di aver seguito:

- a. *l'intero corso di studi e conseguito i relativi titoli nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo;*



- b. *l'intero corso di studi e conseguito i relativi titoli nel Paese straniero la cui lingua è oggetto del percorso formativo e di essere in possesso di laurea anche conseguita in un Paese diverso da quello in cui è stato conseguito il diploma.*

Nel caso di cui al punto b) la laurea deve essere, obbligatoriamente, accompagnata da certificazione coerente con il "Quadro comune europeo di riferimento per le lingue" rilasciata da uno degli Enti Certificatori riconosciuti internazionalmente.

TITOLI PROFESSIONALI

TITOLI VALUTABILI (punteggio massimo 70 punti)		VALUTAZIONE
1	Pregressa esperienza di insegnamento in corsi per il conseguimento delle certificazioni Cambridge, opportunamente documentata	10 punti per ogni corso (massimo 60 punti)
2	Pregressa esperienza di insegnamento della lingua inglese, maturata sia in Italia che all'estero, opportunamente documentata	2 punti per ogni anno di insegnamento (massimo 10 punti)

A parità di punteggio risulterà titolo preferenziale la maggiore esperienza in corsi per il conseguimento delle certificazioni Cambridge come docente, di cui al punto 1).

OFFERTA ECONOMICA

Offerta Economica: il compenso per le attività didattiche in aula non potrà superare l'importo orario di euro 45,00 (euro quarantacinque/00). Tale importo deve essere considerato al lordo, ossia comprensivo di imposte e di ogni altro onere a carico del professionista o dello Stato, senza pertanto ulteriori costi aggiuntivi per l'Istituto scolastico. All'offerta economica sarà attribuito un punteggio massimo di 30 punti con la seguente modalità: all'offerta più bassa verranno attribuiti 30 punti e alle altre offerte verrà attribuito un punteggio ridotto in proporzione rispetto a quello più basso, secondo la formula sottoindicata:

$$\frac{\text{Punti } 30 * \text{Compenso orario minore}}{\text{Compenso offerente}}$$

A parità di punteggio risulterà titolo preferenziale il minor costo per lo svolgimento dell'attività.

ART. 6 – MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELLA PROCEDURA DI GARA

La seduta pubblica relativa all'apertura dei plichi e della Busa A - Documentazione Amministrativa avverrà in data 21 novembre 2022 alle ore 11:00 presso la sede dell'Istituzione Scolastica, sita in



Viale Martiri della Libertà n. 124 a Lissone (MB). La pubblicazione del presente avviso deve intendersi come invito ai concorrenti a presenziare a tale seduta pubblica.

In tale seduta, la commissione giudicatrice esaminerà la regolarità formale dei plichi e delle due Buste e, previa apertura della “Busta n.1 - Documentazione amministrativa”, la corrispondenza della documentazione ivi contenuta rispetto alle prescrizioni del presente avviso.

Successivamente, la stessa commissione, riunita in seduta riservata, effettuerà l’apertura della “Busta n.2 – Offerta economica” e procederà alla valutazione delle offerte secondo le modalità indicate nel presente avviso.

Al termine di ogni operazione di gara verrà redatta apposita verbalizzazione. Tutta la documentazione di gara sarà custodita a cura del Dirigente scolastico, con modalità tali da garantire la riservatezza delle offerte nel corso della procedura e la conservazione dei plichi all’esito della medesima.

La procedura avrà termine con la redazione della graduatoria finale. La stipula del contratto avverrà al termine dei tempi previsti dalla normativa vigente e previa verifica della sostenibilità economica del progetto. La pubblicazione dell’assegnatario dell’incarico avverrà mediante avviso all’albo dell’Istituto e comunicazione diretta all’interessato.

ART. 7 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016, in relazione ai dati personali il cui conferimento è richiesto ai fini della gara, si precisa che:

- a) titolare del trattamento è l’IIS Europa Unità nella persona del Dirigente scolastico;
- b) il Responsabile della Protezione dei dati è il Dott. Luca Corbellini: dpo@agicomstudio.it;
- c) il trattamento dei dati avviene ai soli fini dello svolgimento della gara e per i procedimenti amministrativi e giurisdizionali conseguenti;
- d) i dati personali conferiti il cui trattamento è autorizzato, sono gestiti in misura non eccedente e comunque pertinente ai fini dell’attività sopra indicata, e l’eventuale rifiuto da parte dell’interessato di conferirli comporta l’impossibilità di partecipazione alla gara stessa;
- e) i dati conferiti saranno conservati per un periodo di tempo necessario all’esecuzione del contratto e al rispetto delle previsioni che disciplinano la conservazione delle procedure di affidamento.

Con l’invio della candidatura, i concorrenti esprimono il consenso al trattamento dei dati personali forniti.

ART. 8 – DOCUMENTI ALLEGATI E CHIARIMENTI SULLA DISCIPLINA DI GARA

Sono allegati al presente avviso:

- All. A1 – Domanda di partecipazione esperto persona fisica;
- All. A2 – Domanda di partecipazione ente giuridico;



All. B – Modulo di dichiarazione titoli;

All. C – Modulo di Offerta economica.

Patto di integrità

La medesima documentazione può essere reperita sul sito web dell'IIS Europa Unita www.iiseue.edu.it. Tutte le eventuali comunicazioni e/o richieste di chiarimenti dovranno essere inviate via e-mail. Non sono ammesse comunicazioni telefoniche.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof. Roberto Crippa

Il documento è firmato digitalmente ai sensi del c.d.

Codice dell'Amministrazione Digitale.

L'originale è conservato nel protocollo informatico.